



ES Este mosquetón no es un EPI.
No puede ser utilizado como conector de seguridad.
Su uso queda limitado al empleo como utensilio auxiliar.
El uso incorrecto de este producto puede ser peligroso.
El usuario es el único responsable de su correcto empleo.

CAT Aquest mosquetó no és cap EPI.
No es pot utilitzar com a connector de seguretat.
El seu ús queda limitat al d'utensili auxiliar.
L'ús incorrecte d'aquest producte pot ser perillós.
L'usuari és l'únic responsable del seu correcte ús.

IT Questo moschettone non è un DPI.
Non può essere utilizzato come connettore di sicurezza.
Può essere usato soltanto come moschettone ausiliario.
Se viene impiegato inadeguatamente, può diventare pericoloso.
L'utilizzatore è il solo responsabile dell'impiego corretto di questo moschettone.

FR Ce mousqueton n'est pas un EPI.
Il ne peut pas être utilisé comme connecteur de sécurité.
Il ne peut être employé que comme mousqueton auxiliaire.
Son usage impropre peut être dangereux.
L'utilisateur est le seul responsable de l'utilisation correcte de ce mousqueton.

EN This connector is not a PPE.
It can not be used as a safety connector.
It may only be used as an auxiliary connector.
If improperly used, it can be dangerous.
The user has the sole responsibility for the proper use of this connector.

D Dieser Karabiner folgt keine ISA Vorschriften.
Er darf nicht als Verbindungsglied in einer Sicherheitskette benutzt werden.
Er darf nur als Hilfskarabiner verwendet werden.
Der unvorschriftsmässige Gebrauch desselben kann Unfälle verursachen.
Die Verantwortung für die richtigen Verwendung des Karabiners liegt vollständig beim Benutzer.



Fixe Climbing, SL. C. Jeroni Guixà, 1. 08580 Sant Quirze de Besora - Spain
Tel. 0034 938 550 042 Fax. 0034 938 551 278 info@fixeclimbing.com www.fixeclimbing.com



ES Este mosquetón no es un EPI.
No puede ser utilizado como conector de seguridad.
Su uso queda limitado al empleo como utensilio auxiliar.
El uso incorrecto de este producto puede ser peligroso.
El usuario es el único responsable de su correcto empleo.

CAT Aquest mosquetó no és cap EPI.
No es pot utilitzar com a connector de seguretat.
El seu ús queda limitat al d'utensili auxiliar.
L'ús incorrecte d'aquest producte pot ser perillós.
L'usuari és l'únic responsable del seu correcte ús.

IT Questo moschettone non è un DPI.
Non può essere utilizzato come connettore di sicurezza.
Può essere usato soltanto come moschettone ausiliario.
Se viene impiegato inadeguatamente, può diventare pericoloso.
L'utilizzatore è il solo responsabile dell'impiego corretto di questo moschettone.

FR Ce mousqueton n'est pas un EPI.
Il ne peut pas être utilisé comme connecteur de sécurité.
Il ne peut être employé que comme mousqueton auxiliaire.
Son usage impropre peut être dangereux.
L'utilisateur est le seul responsable de l'utilisation correcte de ce mousqueton.

EN This connector is not a PPE.
It can not be used as a safety connector.
It may only be used as an auxiliary connector.
If improperly used, it can be dangerous.
The user has the sole responsibility for the proper use of this connector.

D Dieser Karabiner folgt keine ISA Vorschriften.
Er darf nicht als Verbindungsglied in einer Sicherheitskette benutzt werden.
Er darf nur als Hilfskarabiner verwendet werden.
Der unvorschriftsmässige Gebrauch desselben kann Unfälle verursachen.
Die Verantwortung für die richtigen Verwendung des Karabiners liegt vollständig beim Benutzer.



Fixe Climbing, SL. C. Jeroni Guixà, 1. 08580 Sant Quirze de Besora - Spain
Tel. 0034 938 550 042 Fax. 0034 938 551 278 info@fixeclimbing.com www.fixeclimbing.com



ES Este mosquetón no es un EPI.
No puede ser utilizado como conector de seguridad.
Su uso queda limitado al empleo como utensilio auxiliar.
El uso incorrecto de este producto puede ser peligroso.
El usuario es el único responsable de su correcto empleo.

CAT Aquest mosquetó no és cap EPI.
No es pot utilitzar com a connector de seguretat.
El seu ús queda limitat al d'utensili auxiliar.
L'ús incorrecte d'aquest producte pot ser perillós.
L'usuari és l'únic responsable del seu correcte ús.

IT Questo moschettone non è un DPI.
Non può essere utilizzato come connettore di sicurezza.
Può essere usato soltanto come moschettone ausiliario.
Se viene impiegato inadeguatamente, può diventare pericoloso.
L'utilizzatore è il solo responsabile dell'impiego corretto di questo moschettone.

FR Ce mousqueton n'est pas un EPI.
Il ne peut pas être utilisé comme connecteur de sécurité.
Il ne peut être employé que comme mousqueton auxiliaire.
Son usage impropre peut être dangereux.
L'utilisateur est le seul responsable de l'utilisation correcte de ce mousqueton.

EN This connector is not a PPE.
It can not be used as a safety connector.
It may only be used as an auxiliary connector.
If improperly used, it can be dangerous.
The user has the sole responsibility for the proper use of this connector.

D Dieser Karabiner folgt keine ISA Vorschriften.
Er darf nicht als Verbindungsglied in einer Sicherheitskette benutzt werden.
Er darf nur als Hilfskarabiner verwendet werden.
Der unvorschriftsmässige Gebrauch desselben kann Unfälle verursachen.
Die Verantwortung für die richtigen Verwendung des Karabiners liegt vollständig beim Benutzer.



Fixe Climbing, SL. C. Jeroni Guixà, 1. 08580 Sant Quirze de Besora - Spain
Tel. 0034 938 550 042 Fax. 0034 938 551 278 info@fixeclimbing.com www.fixeclimbing.com



ES Este mosquetón no es un EPI.
No puede ser utilizado como conector de seguridad.
Su uso queda limitado al empleo como utensilio auxiliar.
El uso incorrecto de este producto puede ser peligroso.
El usuario es el único responsable de su correcto empleo.

CAT Aquest mosquetó no és cap EPI.
No es pot utilitzar com a connector de seguretat.
El seu ús queda limitat al d'utensili auxiliar.
L'ús incorrecte d'aquest producte pot ser perillós.
L'usuari és l'únic responsable del seu correcte ús.

IT Questo moschettone non è un DPI.
Non può essere utilizzato come connettore di sicurezza.
Può essere usato soltanto come moschettone ausiliario.
Se viene impiegato inadeguatamente, può diventare pericoloso.
L'utilizzatore è il solo responsabile dell'impiego corretto di questo moschettone.

FR Ce mousqueton n'est pas un EPI.
Il ne peut pas être utilisé comme connecteur de sécurité.
Il ne peut être employé que comme mousqueton auxiliaire.
Son usage impropre peut être dangereux.
L'utilisateur est le seul responsable de l'utilisation correcte de ce mousqueton.

EN This connector is not a PPE.
It can not be used as a safety connector.
It may only be used as an auxiliary connector.
If improperly used, it can be dangerous.
The user has the sole responsibility for the proper use of this connector.

D Dieser Karabiner folgt keine ISA Vorschriften.
Er darf nicht als Verbindungsglied in einer Sicherheitskette benutzt werden.
Er darf nur als Hilfskarabiner verwendet werden.
Der unvorschriftsmässige Gebrauch desselben kann Unfälle verursachen.
Die Verantwortung für die richtigen Verwendung des Karabiners liegt vollständig beim Benutzer.



Fixe Climbing, SL. C. Jeroni Guixà, 1. 08580 Sant Quirze de Besora - Spain
Tel. 0034 938 550 042 Fax. 0034 938 551 278 info@fixeclimbing.com www.fixeclimbing.com